II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSION

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 14. oktober 1976

om bemyndigelse af Forbundsrepublikken Tyskland til fra fællesskabsbehandling at undtage bluser, til kvinder, piger og småbørn, som henhører under position 61.02 ex B i den fælles toldtarif, har oprindelse i Taiwan og frit kan omsættes i Nederlandene

(Den tyske tekst er den eneste autentiske)

(77/1/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 115, stk. 1,

under henvisning til den begæring om anvendelse af traktatens artikel 115, stk. 1, som Forbundsrepublikken Tysklands regering ved telex af 7. oktober 1976 fra sin faste repræsentation ved De europæiske Fællesskaber har indgivet til Kommissionen med henblik på at opnå bemyndigelse til fra fællesskabsbehandling at undtage bluser, til kvinder, piger og småbørn, som henhører under position 61.02 ex B i den fælles toldtarif, har oprindelse i Taiwan og frit kan omsættes i Nederlandene, og

ud fra følgende betragtninger:

Indførselen til Fællesskabet af de pågældende varer med oprindelse i Taiwan er undergivet det kvantitative fællesskabskontingent, der blev indført ved Rådets forordning (EØF) nr. 1783/75 af 10. juli 1975 om importordningen for visse tekstilvarer med oprindelse i Taiwan [1];

dette kontingent administreres ved fordeling mellem medlemsstaterne, som blev vedtaget ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1849/75 af 18. juli 1975 om fordeling af kvantitative fællesskabskontingenter ved indførsel af visse tekstilvarer med oprindelse i Taiwan [2], og Forbundsrepublikken Tysklands og Benelux-landenes andele for 1976 er fastsat til henholdsvis 576 000 og 696 000 stk.;

da det siden åbningen af dette fællesskabskontingent har været umuligt at gennemføre fuldstændig ensartethed for så vidt angår de importordninger, der tidligere blev anvendt i medlemsstaterne, indeholder førnævnte forordning (EØF) nr. 1783/75 som overgangsforanstaltning en bestemmelse om afvigelse fra princippet om, at alle Fællesskabets importører skal have lige og vedvarende adgang til fællesskabskontingenterne, idet den fastsætter, at fordelingen af det pågældende kontingent i begyndelsen skal finde sted på grundlag af de mængder, som det tidligere var tilladt at indføre til de forskellige medlemsstater, og kun gradvis skal tilpasses markedernes forsyningsbehov;

af denne grund indebærer fordelingen af det pågældende kontingent stadig visse skævheder i fastsættelsen af de forskellige medlemsstaters andele i forhold til de berørte markeders forsyningsbehov;

disse skævheder har i Forbundsrepublikken Tyskland forårsaget en vedvarende indførsel af de pågældende varer, der har oprindelse i Taiwan og frit kan omsættes i Nederlandene; der er fare for, at denne indførsel fortsætter og udvikler sig;

[1] EFT nr. L 182 af 12. 7. 1975, s. 2.

[2] EFT nr. L 189 af 21. 7. 1975, s. 24.

der er alvorlige økonomiske vanskeligheder inden for den pågældende tekstilindustrigren, hvilket viser sig ved en gradvis formindskelse af produktionen og en konstant tilbagegang i antallet af arbejdstagere, der er beskæftiget i denne sektor;

den pågældende indirekte indførsel, som ville blive lagt til den indførsel, der allerede har fundet sted, vil kunne forværre disse økonomiske vanskeligheder;

det er ikke muligt på nuværende tidspunkt at iværksætte metoderne for det nødvendige samarbejde fra Nederlandenes side;

der bør for en begrænset periode gives bemyndigelse til at træffe beskyttelsesforanstaltninger i henhold til artikel 115, stk. 1, på de vilkår, som er fastsat ved Kommissionens beslutning af 12. maj 1971 [1], særlig artikel 1 —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Forbundsrepublikken Tyskland bemyndiges til fra fællesskabsbehandling at undtage indførsel af følgende varer:

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
61.02 ex B	Yderbeklædningsgenstande til kvinder, piger og småbørn: bluser

som har oprindelse i Taiwan og frit kan omsættes i Nederlandene, og for hvilke ansøgning om importdokumenter er indgivet efter den 27. september 1976.

Artikel 2

Denne beslutning anvendes, indtil der i Forbundsrepublikken Tyskland åbnes nye muligheder for indførsel af de pågældende varer fra Taiwan, dog ikke senere end den 31. december 1976.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til Forbundsrepublikken Tyskland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. oktober 1976.

På Kommissionens vegne

Christopher SOAMES

Næstformand

[1] EFT nr. L 121 af 3. 6. 1971, s. 26.